

# Borech

*Hinini muchan u'mizuman likayam  
mitzvat achilat afikoman  
zacher likorban pesach al hasova.*

*Shir Hama'alot:  
b'shuv Adonai et shivat Tzion hayinu k'cholmim.  
Az y'malei s'chok pinu ulshoneinu rina,  
az yomru vagoyim: higdil Adonai la'asot im eileh.  
Higdil Adonai la'asot imanu, hayinu s'meichim.  
Shuva Adonai et sh'viteinu, Ka'afikim banegev.  
Hazorim b'dima b'rina yik'tzoru.  
Haloch yeileich uvacho nosei meshech hazara,  
bo yavo v'rina, nosei alumotav.*

*Chaveirai n'vareich.*

*Y'hi sheim Adonai m'vorach mei-atah v'ad olam.*

*Y'hi sheim Adonai m'vorach mei-atah v'ad olam.  
Birshut maranan v'rabanan v'chaveirai,  
n'vareich Eloheinu she'achalnu mishelo.*

*Baruch Eloheinu she'achalnu mishelo uv'tuvo chayinu.*

*Baruch Eloheinu she'achalnu mishelo uv'tuvo chayinu.*

*Baruch hu u-varuch sh'mo.*

*Baruch atah Adonai Eloheinu Melech ha'olam  
hazan et ha'olam kulo b'tuvo  
b'chein b'chesed uv'rachamim  
hu notein lechem l'chol-basar ki l'olam chasdo.*

# ברך

הַנְּנִי מוֹכֵן וּמְזַמֵּן לְקַיֵּם  
מִצְוַת עֲשֵׂה כְּמוֹ שְׁכָתוּב בַּתּוֹרָה:  
“וְאָכַלְתָּ וּשְׂבַעְתָּ וּבֵרַכְתָּ.”

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת:  
בְּשׁוּב יי אֶת שִׁיבַת צִיּוֹן הָיִינוּ כְּחֹלְמִים.  
אֲזַ יִמָּלֵא שְׂחֹק פִּינוּ וּלְשׁוֹנֵנוּ רִנָּה.  
אֲזַ יֵאמְרוּ בְּגוֹיִם: הַגְּדִיל יי לַעֲשׂוֹת עִם אֱלֹהֵי.  
הַגְּדִיל יי לַעֲשׂוֹת עִמָּנוּ. הָיִינוּ שְׂמֵחִים.  
שׁוֹבָה יי אֶת שְׂבִיתָנוּ כְּאַפִּיקִים בְּנֶגֶב.  
הַזְרְעִים בְּדַמְעָה. בְּרִנָּה יִקְצְרוּ.  
הַלֶּחֶם יִלָּךְ וּבִכָּה נִשְׂא מִשְׁךְ הַזֶּרַע,  
בֹּא יבֹא בְרִנָּה נִשְׂא אֱלֹמֵתָיו.

*Leader:*

חֲבֵרֵי נְבָרֵךְ.

*Participants:*

יְהִי שֵׁם יי מְבָרֵךְ מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם.

*Leader:*

יְהִי שֵׁם יי מְבָרֵךְ מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם.  
בְּרִשׁוֹת מְרִנָּן וּרְבִנָּן וְחֲבֵרֵי,  
נְבָרֵךְ אֱלֹהֵינוּ שְׂאֲכַלְנוּ מִשְׁלֹו.

*Participants:*

בְּרוּךְ אֱלֹהֵינוּ שְׂאֲכַלְנוּ מִשְׁלֹו וּבְטוּבוֹ הָיִינוּ.

*Leader:*

בְּרוּךְ אֱלֹהֵינוּ שְׂאֲכַלְנוּ מִשְׁלֹו וּבְטוּבוֹ הָיִינוּ.

*Together:*

בְּרוּךְ הוּא וּבְרוּךְ שְׁמוֹ.

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם  
הַזֵּן אֶת הָעוֹלָם כְּלוֹ בְטוּבוֹ  
בְּחֵן בְּחֶסֶד וּבְרַחֲמִים  
הוּא נוֹתֵן לְחֵם לְכֹל בְּשָׂר כִּי לְעוֹלָם חֶסֶד.

*uv'tuvo hagadol tamid lo chasar lanu,  
v'al yechar lanu mazon l'olam va-ed.  
Ba'avur sh'mo hagadol,  
ki hu Eil zan um'farneis lakol u'meitiv lakol,  
u'meichin mazon l'chol b'riyotav asher bara.  
Baruch atah Adonai hazan et hakol.*

*Nodeh l'cha Adonai Eloheinu  
al she'hinchalta la'avoteinu  
eretz chemda tovah ur'chava.  
v'al she'hotzeitanu Adonai Eloheinu mei'erezt mitzrayim,  
uf'ditanu mibeit avadim,  
v'al brit'cha she'chatamta biv'sareinu,  
v'al torat'cha she'limad'tanu,  
v'al chukecha she'hodatanu,  
v'al chayim, chein va'chesed she'chonantanu,  
v'al achilat mazon  
she'ata zan um'farneis otanu tamid,  
b'chol yom uv'chol eit uv'chol sha'ah.*

*V'al hakol Adonai Eloheinu anachnu modim lach  
um'varchim otach,  
yitbarach shimcha b'fi kol chai tamid l'olam va'ed:  
Kakativ, v'achalta v'savata uveirachta  
et Adonai Elohecha  
al ha'aretz hatova asher natan lach.  
Baruch atah Adonai al ha-aretz v'al hamazon:*

*Racheim na Adonai Eloheinu al Yisrael amecha  
v'al Y'rushalayim irecha v'al Tzion mishkan k'vodecha  
v'al malchut beit David m'shichecha  
v'al habayit hagadol v'hakadosh  
shenikra shimcha alav: Eloheinu Avinu,  
r'einu zuneinu parn'seinu v'chalk'lenu  
v'harvicheinu v'harvach'lanu Adonai Eloheinu  
m'heira mikol-tzaroteinu.  
V'na al tatz'richeinu Adonai Eloheinu,  
lo lidei matnat basar vadam  
v'lo lidei hal'va'atam,*

ובטובו הגדול תמיד לא חסר לנו,  
ואל יחסר לנו מזון לעולם ועד.  
בעבור שמו הגדול,  
כי הוא אל זן ומפרנס לכל ומטיב לכל,  
ומכין מזון לכל בריותיו אשר ברא.  
ברוך אתה יי ה' זן את הכל.

נודה לך יי אלהינו  
על שהנחלת לאבותינו  
ארץ חמדה טובה ורחבה  
ועל שהוצאתנו יי אלהינו מארץ מצרים,  
ופדיתנו מבית עבדים,  
ועל בריתך שחתמת בבשרנו,  
ועל תורתך שלמדתנו,  
ועל חקיך שהודעתנו,  
ועל חיים חן וחסד שחוננתנו,  
ועל אכילת מזון  
שאתה זן ומפרנס אותנו תמיד,  
בכל יום ובכל עת ובכל שעה:

ועל הכל יי אלהינו אנחנו מודים לך  
ומברכים אותך,  
יתברך שמך בפני כל חי תמיד לעולם ועד:  
כפתיב, ואכלת ושבעת וברכת  
את יי אלהיך  
על הארץ הטובה אשר נתן לך.  
ברוך אתה יי על הארץ ועל המזון:

רחם נא יי אלהינו על ישראל עמך  
ועל ירושלים עירך ועל ציון משכן כבודך  
ועל מלכות בית דוד משיחך  
ועל הבית הגדול והקדוש  
שנקרא שמך עליו: אלהינו אבינו,  
רענו זוננו פרנסנו וכלכלנו והרויחנו,  
והרנח לנו יי אלהינו  
מהרה מכל צרותינו.  
ונא אל תצריכנו יי אלהינו,  
לא לידי מתנת בשר ודם  
ולא לידי הלואתם.

ki im l'yad'cha ham'lei'a hap'tucha  
hak'dosha v'har'chava,  
shelo neivosh v'lo nikaleim l'olam va-ed.

(R'tzei v'hachalitzeinu Adonai Eloheinu  
b'mitzvotcha, uv'mitvat yom hash'vi'i  
haShabbat hagadol v'hakadosh hazeh,  
ki yom zeh gadol v'kadosh hu l'fanecha,  
lishbat bo v'lanuach bo  
b'ahavah k'miztvat r'tzonecha,  
ub'rtzoncha hanee'ach lanu Adonai Eloheinu,  
shelo t'hei tzara v'yagon  
va'anacha b'yom m'nuchateinu,  
v'har'einu Adonai Eloheinu  
b'nechamat Tzion irecha,  
uv'vinyan Yerushalayim ir kodshecha,  
ki atah hu ba'al ha'y'shuot u'va'al hanechamot.)

Eloheinu v'Eilohei avoteinu,  
yaleh v'yavo v'yagiah v'yeira'eh v'yeiratzeh v'yishma  
v'yipakeid, v'yizacheir zichroneinu ufikdoneinu,  
v'zichron avoteinu,  
v'zichron Mashiach ben David avdecha,  
v'zichron Y'rushalayim ir kodshecha,  
v'zichron kol amkha beit Yisrael l'fanecha,  
lifleita l'tova l'chein ul'chesed ul'rachamim,  
l'chayim ul'shalom b'yom chag hamatzot hazeh  
zochreinu Adonai Eloheinu  
bo l'tova ufokdeinu vo livracha  
v'hoshieinu vo l'chayim.  
uv'dvar y'shuah v'rachamim  
chus v'chaneinu v'racheim aleinu v'hoshieinu  
ki eilecha eineinu,  
ki eil melech chanun vrachum ata.

Uv'nei Y'rushalayim ir hakodesh bimheira v'yameinu.  
Baruch atah Adonai, boneh v'rachamav Y'rushalayim.  
Amein.

כי אם לַיָּדְךָ הַמְּלֵאָה הַפְּתוּחָה  
הַקְּדוּשָׁה וְהַרְחֵבָה,  
שְׁלֹא נִבּוֹשׁ וְלֹא נִקְלָעִים לְעוֹלָם וָעֶד.

(רְצֵה וְהַחֲלִיצֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
בְּמִצְוֹתֶיךָ, וּבְמִצְוֹת יוֹם הַשְּׁבִיעִי  
הַשַּׁבָּת הַגָּדוֹל וְהַקְּדוֹשׁ הַזֶּה,  
כִּי יוֹם זֶה גָּדוֹל וְקְדוֹשׁ הוּא לְפָנֶיךָ,  
לְשַׁבֵּת בּוֹ וּלְנַוַּח בּוֹ  
בְּאַהֲבָה כְּמִצְוֹת רְצוֹנֶיךָ,  
וּבְרְצוֹנֶיךָ הִנֵּיחַ לָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ,  
שְׁלֹא תִהְיֶה צָרָה וְיָגוֹן  
וְאַנְחָה בְּיוֹם מְנוּחָתֵנוּ,  
וְהִרְאֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ  
בְּנִחָמַת צִיּוֹן עִירֶךָ,  
וּבְבִנְיַן יְרוּשָׁלַיִם עִיר קְדְשֶׁךָ,  
כִּי אַתָּה הוּא בֹּעֵל הַיְשׁוּעוֹת וּבֹעֵל הַנְּחָמוֹת.)

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ,  
יַעֲלֶה וְיָבֵא וְיַגִּיעַ וְיִרְאֶה וְיִרְצֶה וְיִשְׁמַע  
וְיִפְקֹד וְיִזְכֹּר וְיִזְכְּרוּנוּ וּפְקֹדוֹנוּ,  
וְיִזְכְּרוּנוּ אֲבוֹתֵינוּ,  
וְיִזְכְּרוּנוּ מְשִׁיחַ בֶּן דָּוִד עַבְדְּךָ,  
וְיִזְכְּרוּנוּ יְרוּשָׁלַיִם עִיר קְדְשֶׁךָ,  
וְיִזְכְּרוּנוּ כָּל עַמֶּיךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ,  
לְפִלִּיטָה לְטוֹבָה לְחַן וּלְחַסֵּד וּלְרַחֲמִים,  
לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם בְּיוֹם חַג הַמִּצְוֹת הַזֶּה  
זְכֹרְנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ  
בּוֹ לְטוֹבָה וּפְקֹדָנוּ בּוֹ לְבִרְכָה  
וְהוֹשִׁיעֵנוּ בּוֹ לְחַיִּים.  
וּבְדַבַּר יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים  
חוּס וְחַנּוּן וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ,  
כִּי אֱלֹהֶיךָ עֵינֵינוּ,  
כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אַתָּה.

וּבְנֵה יְרוּשָׁלַיִם עִיר הַקֹּדֶשׁ בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ.  
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ בּוֹנֵה בְּרַחֲמָיו יְרוּשָׁלַיִם.  
אָמֵן.

*Baruch atah Adonai, Eloheinu melech ha'olam,  
ha'Eil Avinu Malkeinu Adireinu  
Bor'einu Go'aleinu Yotz'reinu K'dosheinu  
k'dosh Ya'akov ro'einu ro'ei Yisrael  
Hamelech hatov v'hameitiv  
lakol sheb'chol yom vayom hu heitiv,  
hu meitiv, hu yeitiv lanu.  
Hu g'malanu hu gomleinu hu yig'm'leinu la'ad,  
l'chein ul'chesed ul'rachamim  
ul'revach hatzala v'hatzlacha,  
b'racha vi'shua nechama parnasa v'chalkala  
v'rachamim v'chayim v'shalom v'chol-tov,  
u'mikol tuv l'olam al y'chasreinu.*

*Harachaman hu yimloch aleinu l'olam va'ed.  
Harachaman hu yitbarach bashamayim u'va'aretz.  
Harachaman hu yishtabach l'dor dorim,  
v'yitpa'ar banu la'ad u'l'neitzach n'tzachim,  
v'yit'hadar banu la'ad ul'olmei olamim.  
Harachaman hu y'far'n'seinu b'chavod.  
Harachaman hu yishbor uleinu mei'al tzavareinu,  
v'hu yolicheinu kom'miyut l'artzeinu.  
Harachaman hu yishlach lanu  
b'racha m'ruba babayit hazeh,  
v'al shulchan zeh she'achalnu alav.  
Harachaman hu yishlach lanu  
et Eliyahu Hanavi zachur latov,  
vivaser lanu b'sorot tovat y'shu'ot v'nechamot.*

*Harachaman hu y'vareich et kol ham'subim kan,  
otanu v'et kol asher lanu,  
k'mo she'nitbarchu avoteinu  
Avraham Yitzchak v'Ya-akov bakol mikol kol,  
kein y'vareich otanu kulanu yachad  
bivracha sh'leima, v'nomar, Amein.*

*Bamarom y'lamdu aleihem v'aleinu z'chut  
she't'hei l'mishmeret shalom.  
V'nisa v'racha mei'eit Adonai,*

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם,  
האל אבינו מלכנו אדירנו  
בוראנו גאלנו יוצרנו קדושנו  
קדוש יעקב רוענו רועה ישראל  
המלך הטוב והמטיב  
לכל שבכל יום ויום הוא הטוב,  
הוא מטיב, הוא ייטיב לנו.  
הוא נמלנו הוא גומלנו הוא יגמלנו לעד,  
לחן ולחסד ולרחמים  
ולרחן הצלה והצלחה,  
ברכה וישועה נחמה פרנסה וכלכלה  
ורחמים וחסדים ושלוש וכל טוב,  
ומכל טוב לעולם על יחסרנו.

הרחמן הוא ימלוך עלינו לעולם ועד.  
הרחמן הוא יתברך בשמים ובארץ.  
הרחמן הוא ישתבח לדור הדורים,  
ויתפאר בנו לעד ולנצח נצחים,  
ויתתהדר בנו לעד ולעולמי עולמים.  
הרחמן הוא יפרנסנו בכבוד.  
הרחמן הוא ישבור עלנו מעל צוארנו,  
והוא יוליכנו קוממיות לארצנו.  
הרחמן הוא ישלח לנו  
ברכה מרבה בבית הזה,  
ועל שלחן זה שאכלנו עליו.  
הרחמן הוא ישלח לנו  
את אליהו הנביא זכור לטוב,  
ויבשר לנו בשורות טובות ישועות ונחמות.

הרחמן הוא יברך את כל המסבין כאן,  
אותנו ואת כל אשר לנו,  
כמו שנתברכו אבותינו  
אברהם יצחק ויעקב בכל מכל כל,  
בן יברך אותנו כלנו יחד  
בברכה שלמה, ונאמר, אמן.

במרום ילמדו עליהם ועלינו זכות  
שתהא למשמרת שלום.  
ונשא ברכה מאת יי,

*utz'daka mei'Elohei yisheinu,  
v'nimtza chein v'seichel tov b'einei Elohim v'adam.*

וּצְדָקָה מֵאֱלֹהֵי יִשְׁעֵנוּ,  
וְנִמְצָא חֵן וְשִׁכְל טוֹב בְּעֵינֵי אֱלֹהִים וְאָדָם.

*Harachaman hu y'variech et kol acheinu  
B'nei Yisrael han'tunim betzarah,  
v'yotzi'eim mei'afeilah l'orah.*

הַרְחֵמֵן הוּא יְבָרֵךְ אֶת כָּל אֲחֵנּוּ  
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל הַנְּתוּנִים בַּצָּרָה,  
וְיוֹצִיאֵם מֵאֲפֵלָה לְאוֹרָה.

*Harachaman hu y'variech et M'dinat Yisrael,  
reishit tz'michat g'u'lateinu.*

הַרְחֵמֵן הוּא יְבָרֵךְ אֶת מְדִינַת יִשְׂרָאֵל,  
רֵאשִׁית צְמִיחַת גְּאוּלַּתֵּנוּ.

*Harachaman hu y'variech  
et chayalei Tz'va Hagana l'Yisrael, v'yagein aleihem.*

הַרְחֵמֵן הוּא יְבָרֵךְ  
אֶת חַיְלֵי צְבָא הַגָּנָה לְיִשְׂרָאֵל, וְיִגַּן עֲלֵיהֶם.

*Harachaman hu y'variech et m'dinat hazot,  
v'et chayaleiha, v'yagein aleihem.*

הַרְחֵמֵן הוּא יְבָרֵךְ אֶת מְדִינַת הַזֹּאת,  
וְאֶת חַיְלֵיהָ, וְיִגַּן עֲלֵיהֶם.

*Harachaman hu yashkiyn shalom  
Bayn binei Ya'akov u'vnei Yishma'ayl.*

הַרְחֵמֵן הוּא יִשְׁכֵּן שְׁלוֹם  
בֵּין בְּנֵי יַעֲקֹב וּבְנֵי יִשְׁמָעֵאל.

*(Harachaman hu yanchileinu yom shekulo Shabbat  
u'minucha ul'chayei ha'olamim.)*

(הַרְחֵמֵן הוּא יַנְחִילֵנוּ יוֹם שְׁכָלוֹ שַׁבָּת  
וּמְנוּחָה וּלְחַיֵּי הָעוֹלָמִים.)

*Harachaman hu yanchileinu yom shekulo tov.*

הַרְחֵמֵן הוּא יַנְחִילֵנוּ יוֹם שְׁכָלוֹ טוֹב.

*Harachaman hu y'zakeinu limot Hamashiach  
ul'chayei ha'olam haba.*

הַרְחֵמֵן הוּא יִזְכֵּנוּ לְיְמוֹת הַמָּשִׁיחַ  
וּלְחַיֵּי הָעוֹלָם הַבָּא.

*Migdol y'shu'ot Malko  
v'oseh chesed limshicho  
l'David ul'zar'o ad olam.  
Oseh shalom bimromav,  
hu ya'aseh shalom  
aleinu v'al kol Yisrael v'imru, Amein.*

מִגְדוֹל יְשׁוּעוֹת מֶלֶכּוֹ  
וְעֹשֶׂה חֶסֶד לְמִשְׁחֹוֹ  
לְדָוִד וּלְזָרְעוֹ עַד עוֹלָם.  
עֹשֶׂה שְׁלוֹם בְּמִרְוָמוֹ,  
הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם  
עֲלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ, אָמֵן.

*Y'ru et Adonai k'doshav, ki ein machsor lirei'av.  
K'firim rashu v'ra'eivu,  
v'dorshei Adonai lo yach's'ru chol tov.  
Hodu l'Adonai ki tov ki l'olam chasdo.  
Potei'ach et yadecha, u'masbia l'chol chai ratzon.*

יִרְאוּ אֶת יְיָ קְדוֹשׁוֹ, כִּי אֵין מַחְסוֹר לִירְאָיו.  
כְּפִירִים רָשׁוּ וְרָעִבוּ,  
וְדָרְשׁוּ יְיָ לֹא יַחְסְרוּ כָּל טוֹב.  
הוֹדוּ לַיְיָ כִּי טוֹב כִּי לְעוֹלָם חֶסְדּוֹ.  
פּוֹתֵחַ אֶת יָדְךָ, וּמַשְׂבִּיעַ לְכָל חַי רְצוֹן.

*Baruch hagever asher yivtach b'Adonai,  
V'haya Adonai mivtacho. Na'ar hayiti gam zakan'ti,  
v'lo ra'iti tzadik ne'ezav, v'zar'o m'vakesh lachem.  
Adonai oz l'amo yitein,  
Adonai y'vareich et amo vashalom.*

ברוך הגבר אשר יבטח ביה,  
והיה יי מבטחו. נער הייתי גם זקנתי,  
ולא ראיתי צדיק נעזב, וזרעו מבקש לחם.  
יי עז לעמו יתן,  
יי יברך את עמו בשלום.

*Hinini muchan u'mizuman likayam  
mitzvat kos shlishi shel arbah kosot.*

הנני מוכן ומזמן לקיים  
מצוות כוס שלישי של ארבע כוסות.

*Baruch Atah Adonai, Eloheinu melech haolam,  
borei p'ri hagafen.*

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם,  
בורא פרי הגפן.

*Harachaman hu yishlach lanu  
et Eliyahu Hanavi zachur latov,  
vivaser lanu b'sorot tovat y'shu'ot v'nechamot  
ka'amur: hinai anochi shlai'ach lachem  
et Eliya Hanavi  
lifnei bo yom Adonai hagadol v'hanora,  
v'haishiv lev avot al banim v'lev banim al avotam.*

הרחמן הוא ישלח לנו  
את אליהו הנביא זכור לטוב,  
ויבשר לנו בשורות טובות ישועות ונחמות  
כאמור: הנה אנכי שלח לך  
את אליה הנביא  
לפני בוא יום יי הגדול והנורא,  
והשיב לב אבות על בנים ולב בנים על אבותם.

*Ani ma'min  
b'emunah sh'laimah  
b'vi'ait hamashi'ach,  
v'af al pi sheyitmameha,  
im kol zeh achakeh lo  
b'chol yom sheyavo.*

אני מאמין  
באמונה שלמה  
בביאת המשיח,  
ואף על פי שיתמהמה,  
עם כל זה אחכה לו  
בכל יום שיבוא.

*Shfoch chamatcha el hagoyim asher lo y'da'ucha  
v'al mamlachot asher b'shimcha lo kara'u.  
Ki achal et Ya'akov v'et naveihu heishamu.  
Shfoch Aleihem zamech vacharon apcha yasigaim.  
Tirdof b'af v'tashmidaim mitachat shmay Adonai.*

שפך חמתך אל הגוים אשר לא ידעוך  
ועל ממלכות אשר בשמך לא קראו.  
כי אכל את יעקב ואת נוחו השמו.  
שפך עליהם זעמך וחרון אפך ושיגם.  
תדרוך באף ותשמידם מתחת שמי יי.

*Shfoch ahavatcha el hagoyim asher y'da'ucha  
v'al mamlachot asher b'shimcha kor'im  
Biglal chasadim shehaim osim im Ya'akov  
u'm'ginim al amcha Yisrael mipnai ochlaihem.  
Yizku lirot b'sukkat b'chireicha v'lishmochat goyecha.*

שפך אהבתך על הגוים אשר ידעוך  
ועל ממלכות אשר בשמך קוראים  
בגלל חסדים שהם עושים עם יעקב  
ומגנים על עמך ישראל מפני אוכליהם.  
יזכו לראות בספת בחיריך ולשמחת גוייך.